

SZENE 42 • GRAMMATIK

delal, naredil, potem

Vergangene Abläufe und ein nützlicher Unterschied beim Aspekt

6 Übungen · Dauer: 20 Min.

Das Fest

Slowenisch

Online lesen & hören



Vergangene Abläufe und ein nützlicher Unterschied beim Aspekt

Erzähle Ereignisse in kurzen Vergangenheitsätzen mit **najprej**, **potem**, **nazadnje**. Setze das kurze Hilfsverb nach der ersten Wortgruppe: **Potem sem šel domov**. Verneinung heißt **nisem šel / nisem šla**.

Verben können eine laufende Tätigkeit von einem abgeschlossenen Ereignis unterscheiden: **delal sem** ich arbeitete gegenüber **naredil sem seznam** ich machte eine Liste. **Iskal sem** heißt, dass ich etwas gesucht habe; **našel sem**, dass ich es gefunden habe. Lerne wenige nützliche Paare im Zusammenhang; Dauer bedeutet nicht automatisch, dass ein Ereignis abgeschlossen ist.

Form	Beispiel	Bedeutung
igral	Jure je igral ves večer.	Jure hat den ganzen Abend gespielt.
naredila	Maja je naredila torto.	Maja hat eine Torte gemacht.
potem	Najprej sem jedel, potem sem šel domov.	Zuerst habe ich gegessen, dann bin ich nach Hause gegangen, männlicher Sprecher.
našel	Nisem našel ključa.	Ich habe den Schlüssel nicht gefunden, männlicher Sprecher.

Form	Beispiel	Bedeutung
delal	Včeraj sem delal osem ur.	Gestern habe ich acht Stunden gearbeitet.
naredil	Potem sem naredil seznam.	Dann habe ich eine Liste gemacht.

Jure je igral ves večer.

Jure hat den ganzen Abend gespielt.

Maja je naredila torto.

Maja hat eine Torte gemacht.

Najprej sem jedel, potem sem šel domov.

Zuerst habe ich gegessen, dann bin ich nach Hause gegangen, männlicher Sprecher.

Nisem našel ključa.

Ich habe den Schlüssel nicht gefunden, männlicher Sprecher.

Včeraj sem delala (delal) osem ur.

Gestern habe ich acht Stunden gearbeitet.

Potem sem naredila (naredil) seznam.

Dann habe ich eine Liste gemacht.

GRAMMATIK**G1) ACHTE AUF DIE MUSTER**

Unterstreiche die Form, die in dieser Einheit beschrieben wird.

- 1 Jure je igral ves večer.

Bedeutung: Jure hat den ganzen Abend gespielt.

- 2 Maja je naredila torto.

Bedeutung: Maja hat eine Torte gemacht.

- 3 Najprej sem jedel, potem sem šel domov.

Bedeutung: Zuerst habe ich gegessen, dann bin ich nach Hause gegangen, männlicher Sprecher.

- 4 Nisem našel ključa.

Bedeutung: Ich habe den Schlüssel nicht gefunden, männlicher Sprecher.

- 5 Včeraj sem delala osem ur.

Bedeutung: Gestern habe ich acht Stunden gearbeitet.

- 6 Potem sem naredila seznam.

Bedeutung: Dann habe ich eine Liste gemacht.

G2) WÄHLE DIE FORM

Wähle das passende Wort für die Lücke.

- 1 Jure je _____ ves večer.

- ☐ A igral
- ☐ B igrala
- ☐ C igralo

Bedeutung: Jure hat den ganzen Abend gespielt.

- 2 Maja je _____ torto.

- ☐ A naredil
- ☐ B naredila
- ☐ C naredilo

Bedeutung: Maja hat eine Torte gemacht.

3 Najprej sem jedel, _____ sem šel domov.

- ☐ A ker
- ☐ B potem
- ☐ C brez

Bedeutung: Zuerst habe ich gegessen, dann bin ich nach Hause gegangen, männlicher Sprecher.

4 Nisem _____ ključa.

- ☐ A našel
- ☐ B našlo
- ☐ C našla

Bedeutung: Ich habe den Schlüssel nicht gefunden, männlicher Sprecher.

5 Včeraj sem _____ osem ur.

- ☐ A delala
- ☐ B delali
- ☐ C delalo

Bedeutung: Gestern habe ich acht Stunden gearbeitet.

6 Potem sem _____ seznam.

- ☐ A naredili
- ☐ B naredila
- ☐ C naredilo

Bedeutung: Dann habe ich eine Liste gemacht.

G3) EINE KURZE NACHRICHT ERGÄNZEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

igral igrala

Jure je _____ ves večer.

Bedeutung: Jure hat den ganzen Abend gespielt.

naredila naredil

Maja je _____ torto.

Bedeutung: Maja hat eine Torte gemacht.

potem ker

Najprej sem jedel, _____ sem šel domov.

Bedeutung: Zuerst habe ich gegessen, dann bin ich nach Hause gegangen, männlicher Sprecher.

našel našla

Nisem _____ ključa.

Bedeutung: Ich habe den Schlüssel nicht gefunden, männlicher Sprecher.

delala delalo

Včeraj sem _____ osem ur.

Bedeutung: Gestern habe ich acht Stunden gearbeitet.

naredila naredilo

Potem sem _____ seznam.

Bedeutung: Dann habe ich eine Liste gemacht.

G4) NÜTZLICHE SÄTZE BILDEN

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1 ves večer. igral je Jure

Bedeutung: Jure hat den ganzen Abend gespielt.

2 Maja naredila je torto.

Bedeutung: Maja hat eine Torte gemacht.

- 3 potem sem sem šel jedel, Najprej domov.

Bedeutung: Zuerst habe ich gegessen, dann bin ich nach Hause gegangen, männlicher Sprecher.

- 4 našel ključa. Nisem

Bedeutung: Ich habe den Schlüssel nicht gefunden, männlicher Sprecher.

- 5 sem Včeraj osem ur. delala

Bedeutung: Gestern habe ich acht Stunden gearbeitet.

- 6 seznam. Potem naredila sem

Bedeutung: Dann habe ich eine Liste gemacht.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Jure hat den ganzen Abend gespielt. Du sagst:

- ☐ A Jure je igrala ves večer.
- ☐ B Jure je igral ves večer.

2 Maja hat eine Torte gemacht. Du sagst:

- ☐ A Maja je naredil torto.
- ☐ B Maja je naredila torto.

3 Zuerst habe ich gegessen, dann bin ich nach Hause gegangen, männlicher Sprecher. Du sagst:

- ☐ A Najprej sem jedel, ker sem šel domov.
- ☐ B Najprej sem jedel, potem sem šel domov.

4 Ich habe den Schlüssel nicht gefunden, männlicher Sprecher. Du sagst:

- ☐ A Nisem našel ključa.
- ☐ B Nisem našla ključa.

G6) VERBINDE AUSSAGEN UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|---|--|
| ① Včeraj sem delala osem ur. | ① A Dann habe ich eine Liste gemacht. |
| ② Potem sem naredila seznam. | ② B Gestern habe ich acht Stunden gearbeitet. |
| ③ Najprej sem jedel, potem sem šel domov. | ③ C Ich habe den Schlüssel nicht gefunden, männlicher Sprecher. |
| ④ Jure je igral ves večer. | ④ D Maja hat eine Torte gemacht. |
| ⑤ Nisem našel ključa. | ⑤ E Jure hat den ganzen Abend gespielt. |
| ⑥ Maja je naredila torto. | ⑥ F Zuerst habe ich gegessen, dann bin ich nach Hause gegangen, männlicher Sprecher. |